

- Sis simbolis nozīmē, ka produktū nedrīkst izstēt kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES) (Zīm. 2).
- Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu utiļizāciju. Pareiza utiļizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdz, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support** vai iesūtiet atsevišķo pasaules garantijas bukletu.

**Ważne**

Zanim rozpoczniez korzystanie z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z podanymi informacjami, które mogą być przydatne również w późniejszej eksploatacji.

- Niebezpieczeństwo**
- Składniki przeznaczzone do smażenia należy zawsze wkładać do kosza, aby zapobiec ich zetknięciu się z elementami grzejnymi.
- Podczas działania urządzenia nie kładź żadnych przedmiotów na otworach wlotowych i wylotowych powietrza.
- Nie napełniaj patelni olejem, gdyż może to doprowadzić do pożaru.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie. Nie oplukuj go pod bieżącą wodą.

**Ostrzeżenie**

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Nie używaj urządzenia, jeśli uszkodzona jest wtyczka, przewód sieciowy lub samo urządzenie.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci; wyjątek stanowią dzieci powyżej 8 roku życia, które są odpowiednio nadzorowane.
- Przechowuj urządzenie oraz przewód sieciowy poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Trzymaj przewód sieciowy z dala od rozgrzanych powierzchni.
- Urządzenie podłączaj tylko do uziemionego gniazodka elektrycznego. Zawsze sprawdzaj, czy wtyczka pewnie tkwi w gniazdku.
- Zawsze ustawiaj urządzenie i korzystaj z niego na suchej, stabilnej, równej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy podłączać do zewnętrznego włącznika czasowego ani oddzielnego układu zdalnego sterowania.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio przy ścianie ani przy innych urządzeniach. Pozostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z tyłu i po bokach urządzenia, a także nad nim. Na urządzeniu nie umieszczaj żadnych przedmiotów.
- Używaj urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w instrukcji obsługi.
- Podczas smażenia gorącym powietrzem przez otwory wylotowe powietrza uchodzi gorąca para. Nie zbliżaj rąk ani twarzy do uchodzącej pary ani do otworów wylotowych powietrza. Uwważaj także na parę oraz na powietrze w trakcie wyjmowania patelni z urządzenia.
- Powierzchnia urządzenia może się nagrzewać podczas pracy urządzenia (rys. 1).
- Akcesoria nagrzewają się w przypadku korzystania z nich w urządzeniu Airfryer. Zachowaj ostrożność przy ich dotykaniu.

**Uwaga**

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku w takich miejscach, jak kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach, gospodarstwach agroturystycznych lub innych miejscach pracy. Nie jest również przeznaczone do użytku w hotelach, motelach, pensjonatach ani innych tego typu miejscach.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Nie próbuj naprawić urządzenia samodzielnie, gdyż spowoduje to unieważnienie gwarancji.
- Przed wymianą lub zdjęciem uchwyty EasyClick poczekaj, aż kosz i patelnia grillowa ostygną.
- Urządzenia można używać, gdy temperatura otoczenia wynosi od 5°C do 40°C.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Przed czyszczeniem lub obsługą urządzenia odczekaj około 30 minut, aż urządzenie ostygnie.
- Nie przepelniaj kosza. Napełniaj go tylko do wskaźnika „MAX”.
- Składniki przygotowywane w urządzeniu powinny miec po wyjęciu kolor złotozółty, a nie ciemny lub brązowy. Usuwaj spalone resztki. Aby zminimalizować wytwarzanie akryloamidu, nie smaż świeżych ziemniaków w temperaturze powyżej 180°C.
- Po wyjęciu z urządzenia należy umieścić patelnię z koszem na odpowiedniej powierzchni i odczekać co najmniej 30 sekund przed wyjęciem kosza z patelni.
- Zachowaj ostrożność podczas czyszczenia górnej części komory gotowania: gorący element grzejny, krawędzie metalowych części.
- Używaj urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w instrukcji obsługi i korzystaj wyłącznie z oryginalnych akcesoriów.
- Poziom hałasu: Lc ≤ 65 dB (A).

**Polia elektromagnetyczne (EMF)**  
To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi pól elektromagnetycznych.

- Ten symbol oznacza, że produktu nie można zutyłizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE) (rys. 2).
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utyłizacja pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę **www.philips.com/support** lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

**Importance**

Citește cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza aparatul și păstrează-le pentru consultare ulterioară.

**Pericol**

- Puneți întotdeauna în coș ingrediente pe care doriți să le prăjiți, pentru a împiedica contactul acestora cu elementele de încălzire.
- Nu acoperiți orificiile de admisie și de evacuare a aerului în timpul funcționării aparatului.
- Nu umpleți tava cu ulei deoarece acest lucru poate provoca un pericol de incendiu.
- Nu introdu niciodată aparatul în apă sau în alt lichid și nici nu-l clăți sub jet de apă.
- Avertisment**
- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- Nu folosi aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul însuși este deteriorat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu lăsa aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Nu ține cablul electric de suprafețe fierbinți.
- Conectează aparatul doar la o priză de perete cu împământare. Ai grijă ca ștecherul să fie corect introdus în priză de perete.
- Așează și utiilizează întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală, plată, stabilă și uscată.
- Acest aparat nu este destinat acționării prin intermediul unui conectometru exterior sau al unui sistem separat de telecomandă.
- Nu așezați aparatul sprijinit de perete sau sprijinit de alte aparate. Lăsați cel puțin 10 cm spațiu liber în partea din spate și în părțile laterale și 10 cm spațiu liber deasupra paratului. Nu așezați nimic deasupra aparatului.
- Nu utilizați aparatul în alt scop decât cel descris în manualul de utilizare.
- În timpul prăjirii cu aer fierbinte, se eliberează abur fierbinte prin orificiile de evacuare a aerului.
- Este posibil ca zonele accesibile să se încălzească puternic în timpul utilizării (fig. 1).
- Accesoriile Airfryer furnizate devin fierbinți atunci când le utilizezi în Airfryer. Fiți atenți atunci când le manevrați.

**Atenție**

- Acest aparat este conceput numai pentru utilizarea casnică normală. Nu este conceput pentru utilizarea în medii cum ar fi bucătării ale angajaților din ateliere, birouri, ferme sau alte medii de lucru. De asemenea, nu este conceput pentru utilizarea de către clienți în hoteluri, moteluri, pensiuni și alte medii rezidențiale.
- În cazul în care aparatul trebuie verificat sau reparat, apelați întotdeauna la un centru de service autorizat de Philips. Nu încercați să reparați dvs. aparatul, deoarece acest lucru va determina anularea garanției.
- Lasă coșul și tava cu grătar antiaderent să se răcească înainte de a schimba sau demonta mânerul EasyClick.
- Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambiante cuprinse între 5°C și 40°C.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Lăsați aparatul să se răcească aprox. 30 de minute înainte de a-l manevra sau curăța.
- Nu umple excesiv coșul. Umple coșul numai până la indicația MAX.
- Asigurați-vă că ingredientele preparate în acest aparat capătă o culoare galben-aurie și nu întunecată sau maro. Îndepărtați resturile arse. Nu prăjiți cartofii proaspeți la o temperatură de peste 180 °C (pentru a minimiza producerea de acrilamidă).
- După ce ai îndepărtat tava cu coș de pe aparat, pune tigaia cu coș pe o suprafață adecvată și las-o cel puțin 30 de secunde înainte de a scoate coșul din tavă.
- Ai grijă când cureți partea superioară a camerei de preparare: elementul de încălzire și marginile pieselor metalice sunt fierbinți.
- Nu utiliza aparatul în alt scop decât cel descris în manualul de utilizare și folosește numai accesoriile originale.
- Nivel de zgomot: Lc ≤ 65 dB(A).

**Câmpuri electromagnetice (EMF)**

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind câmpurile electromagnetice.

**Reciclarea**

- Acest simbol înseamnă că acest produs nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer normal (2012/19/UE) (fig. 2).
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați **www.philips.com/support** sau să citiți broșura de garanție internațională separată.

**Dôležitě**

Před použitím zařízení si pozorne přečtĕjte tiěto dôležitě informácie a uschovejte si ich na neskoršie použitie.

**Nebezpečnstvo**

- Suroviny, ktoré chcete smažiť, vždy vložte do košíka, aby neprišli do kontaktu s ohrevnými telesami.
- Kým zariadenie pracuje, nezakrývajte otvory pre vstup a výstup vzduchu.
- Do panvice nedávajte olej, inak hrozí nebezpečnstvo vzniku požiaru.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny, ani ho neoplachujte vodou.
- Varovanie**
- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím v sieti.
- Ak je poškodená zástrčka, sieťový kábel alebo samotné zariadenie, nepoužívajte ho.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Čistiť a vykonávať údržbu tohto zariadenia smú deti staršie ako 8 rokov a musia byť pritom pod dozorom.
- Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

- Sieťový kábel uchovávajte mimo horúcich povrchov.
- Na pripojenie zariadenia používajte výlučne uzemnenú sieťovú zásuvku. Vždy sa usťite, že je zástrčka správne zapojená do sieťovej zásuvky.
- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom, hladkom a vodorovnom povrchu.
- Toto zariadenie nie je určené na ovládanie prostredníctvom externého časovača ani samostatného systému diaľkového ovládania.
- Zariadenie neumiestňujte ku stene ani k iným zariadeniam.Vzadu a po stranách zariadenia a nad zariadením ponechajte voľný priestor aspoň 10 cm. Na zariadenie nepoložte žiadne predmety.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na používanie.
- Počas smáženia horúcim vzduchom cez otvory pre výstup vzduchu uniká horúca para. Ruky a tvár majte v bezpečnej vzdialenosti od pary a otvorov pre výstup vzduchu. Na horúcu paru a vzduch dávajte pozor aj pri vyberaní panvice zo zariadenia.
- Prístupné povrchy sa počas prevádzky môžu zohriať na veľmi vysokú teplotu (Obr. 1).
- Pri používaní v teplotovoúšnej fritéze Airfryer sa príslušenstvo fritézy Airfryer zahreje na vysokú teplotu. Pri manipulácii s ním buďte opatrní.

**Výstraha**

- Toto zariadenie je určené len na bežné používanie v domácnosti. Nie je určené na používanie v prostrediach, ako sú kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách, farmách či inom pracovnom prostredí. Taktiež nie je určené na používanie zákazníkmi v hoteloch, moteloch, penziónoch a iných ubytovacích zariadeniach.
- Kontrolu alebo opravu zariadenia smie vykonať len personál servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips. Nepokúšajte sa zariadenie opraviť svojpomocne, pretože by záruka stratila platnosť.
- Košara in posoda za žar s prevleko proti spríemanju naj se ohladita, preden zamenjate ali odstranite ročaj EasyClick.
- Toto zariadenie je navrhnuté na používanie pri okolitej teplote od 5 °C do 40 °C.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Pred manipuláciou alebo čistením nechajte zariadenie približne 30 minút vychladnúť.
- Košík neprepĺňajte. Naplňte košík len po značku MAX.
- Vždy dbajte na to, aby potraviny pripravené v tomto zariadení mali zlatozhltú farbu a neboli tmavé ani hnedé. Pripálené zvyšky odstráňte. Čerstvé zemiaky smažte pri teplote maximálne 180 °C (aby ste predišli vzniku akrylamidu).
- Ko ste posodo s košaro odstranili iz aparata, jo postavite na primerno podlago in počakajte vsaj 30 sekund, preden košaro odstranite iz posode.
- Pri čistení homej časti komory na pečenie buďte opatrní, ohrevné teleso a okraje kovových častí sú horúce.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na používanie a používajte iba originálne príslušenstvo.
- Deklarovaná hodnota emisie hluku je ≤ 65 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

**Elektromagnetické polia (EMF)**  
Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smeriaciám týkajúcim sa elektromagnetických polí.

**Recyklácia**

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/UE) (Obr. 2).
- Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

**Záruka a podpora**  
Ak potrebujete informácie alebo technickú podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v príloženom celosvetovom platnom záručnom liste.

**Uvod**  
Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philips! Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na **www.philips.com/welcome**.

**Pomembno**  
Pred uporabo aparata natančno preberite ta pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo.

**Nevarnost**

- Sestavine za cvrtje vedno položite v košaro, da ne pridejo v stik z grelnimi elementi.
- Med delovanjem aparata ne pokrivajte odprtin za dovod in odvod zraka.
- Posode ne napolnite z oljem, ker to lahko povzroči nevarnost požara.
- Aparata ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino in ga ne spirajte pod tekočo vodo.
- Opozorilo**
- Preden priključite aparat na električno omrežje, preverite, ali napetost, navedena na aparatu, ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtič, omrežni kabel ali sam aparat.
- Poškodovani omrežni kabel smie zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščenî servis ali ustrezno usposobljeno oseboje.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci nad 8. letom starosti in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati, razen če so starejši od 8 let in imajo nadzor.
- Aparat in kabel hranite izven dosega otrok pod 8. letom starosti.
- Omrežnega kabla ne hranite v bližini vročih površin.
- Aparat priključite samo v ozemljeno stensko vtičnico. Vtičak mora biti pravilno vstavljen v stensko vtičnico.
- Aparat postavite in uporabljajte na suhi, trdni in ravni podlagi.
- Tega aparata ni mogoče upravljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Aparata ne postavljajte ob steno ali druge aparate. Za aparatom, ob njegovih straneh in nad njim naj bo vsaj 10 cm prostora. Na aparat ne postavljajte predmetov.

- Aparat uporabljajte izključno v namene, ki so opisani v uporabniškem priročniku.
- Med cvrtjem z vročim zrakom se skozi odprtine za odvod zraka odvaja vroča para. Pazite, da se z rokami in obrazom preveč ne približate pari in odprtinam za odvod zraka. Na vročo paro in zrak bodite pozorni tudi, ko posodo odstranite iz aparata.
- Dostopne površine med delovanjem lahko postanejo vroče (Sl. 1).
- Nastavki cvrtnika Airfryer postanejo vroči, ko jih uporabite v cvrtniku Airfryer: Bodite previdni, ko jih primete.

**Previdno**

- Aparat je namenjen izključno običajni uporabi v gospodinjstvu. Ni namenjen uporabi v okoljih, kot so čajne kuhinje v trgovinah, pisarnah, farmah in drugih delovnih okoljih. Namenjen ni niti za uporabo s strani gostov v hotelih, motelih, gostiščih in drugih namestitvenih objektih.
- Za pregled ali popravilo aparata se obrnite na Philipsov pooblaščenî servis. Aparata ne poskušajte popravljati sami, saj boste s tem razveljavili garancijo.
- Nechajte košík a nepripravú grilovaciú panvico vychladnúť a až potom vymeňte alebo odpojte ričku EasyClick.
- Aparat je namenjen uporabi pri temperaturi okolja med 5 °C in 40 °C.
- Po uporabi aparat vedno izklopite iz omrežne vtičnice.
- Preden aparat primete ali očistite, naj se ohlaja približno 30 minut.
- Košare ne napolnite preveč. Košaro napolnite samo do oznake MAX.
- Poskrbite, da bo hrana, ki jo pripravljate v tej napravi, zlatorumeno zapečena in ne bo temne ali rjave barve. Odstranite ožgane ostanke hrane. Surovega krompirja ne cvrite pri temperaturi nad 180 °C (da zmanjšate proizvajanje akrilamidov).
- Po odstránení panvice s košíkom zo zariadenia položite panvico s košíkom na vhodný povrch a skôr než košík odpojíte od panvice, nechajte ich aspoň na 30 sekúnd vychladnúť.
- Bodite previdní pri čištenju zgornjega dela kuhalne komore: vroč grelni element, robovi kovinskih delov. Aparat uporabljajte izključno v namene, ki so opisani v tem uporabniškem priročniku, in uporabljajte samo originalno dodatno opremo.
- Raven hrupa: Lc ≤ 65 dB(A).

**Elektromagnetna polja (EMF)**  
Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede elektromagnetnih polj.

**Recikliranje**

- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjскими odpadki (smernica 2012/19/UE) (Sl. 2).
- Upošteвайте državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

**Uvod**  
Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na **www.philips.com/welcome**.

**Važno**  
Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduće potrebe.

**Opasnost**

- Sastojke koje želite da pržite uvek stavite u korpu kako biste sprečili da dođu u dodir sa grejnim elementima.
- Nemojte pokrivati ulazne i izlazne otvore za vazduh dok aparat radi.
- Posudu nemojte da punitе uljem zato što to može da dovede do požara.
- Ne uranjajte aparat u vodu ili neku drugu tečnost, ne ispirajte je pod slavinom.

**Upozorenje**

- Pre uključivanja aparata proverite da li napon naznačen na aparatu odgovara naponu lokalne mreže.
- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen utikač, kabl za napajanje ili sam aparat.
- Ako je glavni kabl oštećen, on uvek mora biti zamenjen od strane kompanije Philips, ovlašćenog Philips servisa ili na sličan način kvalifikovanih osoba, kako bi se izbegao rizik.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Čišćenje i konsničko održavanje dopušteno je samo deci starijoj od 8 godina i uz nadzor odraslih.
- Aparat i njegov kabl držite van domašaja dece mlade od 8 godina.
- Držite kabl dalje od vrelih površina.
- Uredaj priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu. Obavezno proverite da li ste utikač ispravno uključili u utičnicu.
- Aparat uvek postavite i koristite na svojoj, stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu sa spoljnim tajmerom ili odvojenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Aparat nemojte da naslanjate na zid niti na druge aparate. Ostavite bar 10 cm slobodnog prostora sa zadnje, bočne i gornje strane. Nemojte nista da stavljate na aparat.
- Aparat nemojte da koristite ni u jednu svrhu osim one koja je opisana u ovom priročniku.
- Tokom prženja pomoću vrućeg vazduha kroz izlazne otvore za vazduh osloboda se vruća para. Držite ruke i lice na bezbednoj udaljenosti od pare i od izlaznih otvora za vazduh. Takođe bi trebalo da se čuvate vruće pare prilikom uklanjanja posude iz aparata.

- Površine koje se dodiruju mogu da postanu vruće dok aparat radi (Sl. 1).
- Nastavci postaju vrući tokom korišćenja u aparatu Airfryer. Budite pažljivi prilikom rukovanja njima.

**Opomena**

- Ovaj aparat je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Nije namenjen za upotrebu u okruženjima kao što su kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama, na farmama i u drugim radnim okruženjima. Nije namenjen ni za upotrebu od strane klijenata u hotelima, motelima, prenoćištima i drugim vrstama smeštaja.
- Kod ispitivanja ili opravke uvek vratite uredaj u ovlašćeni Philips servisni centar. Nemojte pokušavati da sami popravite aparat, inače će se time prekinuti vaša prava po garanciji.
- Ostavite korpu i posudu roštilja da se ohlade pre nego što zamenite ili uklonite dršku.
- Aparat je dizajniran za korišćenje na temperaturama okoline između 5 °C i 40 °C.
- Aparat posle upotrebe uvek isključite iz napajanja.
- Pre rukovanja ili odlaganja ostavite aparat da se hladi oko 30 minuta.
- Nemojte da prepunite korpu. Korpu napunite samo do oznake MAX.
- Uverite se da namirnice pripremljene u ovom aparatu imaju zlatnožutu boju, a ne tamnu ili braon. Uklonite izgorele ostatke. Sveže krompire nemojte da pržite na temperaturi iznad 180°C (da biste sveli stvaranje akrilamida na najmanju moguću meru).
- Budite pažljivi prilikom čišćenja gornjeg dela komore za kuvanje:Vruć grejni element, ivice metalnih delova.
- Aparat nemojte da koristite ni u jednu svrhu osim one opisane u korisničkom priročniku i koristite isključivo originalne dodatke.
- Nivo buke: Lc ≤ 65 dB (A).

**Elektromagnetna polja (EMF)**  
Ovaj aparat kompanije Philips usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi elektromagnetnih poljima.

**Recikliranje**

- Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/UE) (Sl. 2).
- Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

**Garancija i podrška**  
Ako vam trebaju informacije ili podrška, posetite **www.philips.com/support** ili pogledajte međunarodni garantni list.



BЪЛГАРСКИ
<span></span>
Въведение
<div>Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на <b>www.philips.com/welcome</b>.</div>
Важно
<div>Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще.</div>

#### Опасност

- Винаги слагйте продуктите за пържене в кошницата, за да не влизат в контакт с нагревателите.
- Не закривайте отворите за входящ и изходящ въздух, докато уредът работи.
- Не пълнете кофата с олио, тъй като това може да създаде опасност от пожар.
- Никога не поталяйте задвижващия блок във вода или друга течност и не го мийте с течаща вода.

#### Предупреждение

- Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или самият уред са повредени.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, авторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или от тативна без опит и познания само в случай че са използвали уреда под нечие наблюдение и са получили инструкции за безопасната му употреба и в случай че осъзнават евентуалните рискове при използването му. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда само под наблюдение и ако са на възраст над 8 години.

- Пазете уреда и захранващия кабел далече от достъп на деца под 8 години.
- Внимавайте кабелът да е далече от горещи повърхности.
- Включвайте уреда само в заземен контакт. Винаги проверявайте дали щепселът е включен в контакта както трябва.
- Винаги поставяйте и използвайте уреда върху хоризонтална, равна и стабилна повърхност.
- Този уред не е предназначен за използване с външен таймер или отдалена система за дистанционно управление.
- Не поставяйте уреда до стена или до други уреди. Осигурете поне 10 см свободно пространство зад уреда и от двете му страни, както и 10 см свободно пространство над уреда.
- Не поставяйте нищо върху уреда.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаните в това ръководство за потребителя.
- По време на пърженето с горещ въздух от изходните отвори за въздуха излиза гореща пара. Дръжте ръцете и лицето си на безопасно разстояние от парата и от изходните отвори за въздух. Също така внимавайте с горещата пара и въздух, когато изваждате кофата от уреда.

- Външните повърхности може да се нагорешят, докато уредът работи (фиг. 1).
- Аксесоариете се нагорешават, когато ги използвате в Airfryer. Бъдете внимателни, когато ги докосвате.
- Внимание**
- Този уред е предназначен само за обикновени битови цели. Той не е предназначен за използване на места, като кухни за персонала в магазини, офиси, ферми или други работни помещения, нито за използване от клиенти в хотели, хотели, места за нощуване и закуска и други жилищни помещения.
- Винаги носете уреда за проверка или ремонт в упълномощен сервиз на Philips. Не се опитвайте сами да поправяте уреда, защото гаранцията ще стане невалидна.
- Оставете кошницата и грил-тигана с незалепващо покритие да се охладят, преди да смените или свалите дръжката EasyClick.
- Този уред е проектиран за използване при околна температура между 5 °C и 40 °C.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- Изчаквайте уредът да се охлади за около 30 минути, преди да го липате или почиствате.
- Не препълвайте кошницата. Пълнете кошницата само до обозначеното MAX.
- Пригответяйте продуктите до златисто-жълт цвят, а не до тъмен или кафяв. Отстранявайте изгорелите остатъци. Не пръжете пресни картофи при температура над 180 °C (за да се минимизира образуването на акриламида).
- След като сте свалили кофата с кошницата от уреда, поставете кофата с кошницата на масата и я оставете за 30 секунди, преди да извадите кошницата от кофата.

- Внимавайте много при почистване на горната зона на камерата за готвене: горещ нагревателен елемент, ръб на метални части.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаните в ръководството на потребителя, и използвайте само оригинални аксесоари.
- Ниво на шум: Lc ≤ 65 dB(A).
- Електромагнитни излъчвания (EMF)**
- Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с електромагнитните излъчвания.
- Регистриране**
- Този символ означава, че продуктът не може да се извървя заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС) (Фиг. 2).
- Следвайте правилата на държавата си относно раздельното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното извървяне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
- Гарантия и поддръжка**
- Ако се нуждате от информация или поддръжка, посетете **www.philips.bg/support** или прочетете отделната листовка за международна гаранция.

ČĚŠTINA
<span></span>
Úvod
<div>Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využít všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách <b>www.philips.com/welcome</b>.</div>
Důležité
<div>Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.</div>
Nebezpečí
<div>Suroviny, které chcete fritovat, vložte vždy do košíku, aby nepřišly do styku s topnými tělisky.</div> <div>Pokud je přístroj v provozu, nezakrývejte vstup vzduchu ani otvory pro výstup vzduchu.</div> <div>Nádobu neplňte olejem, hrozí nebezpečí požáru.</div> <div>Přístroj nikdy neponožte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou.</div>
Varování
<div>Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedeného na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.</div> <div>Pokud byste zjistili závadu na zástrčce, na napájecím kabelu nebo na přístroji, dále jej nepoužívejte.</div> <div>Pokud je poškozen napáječ kabel, musí jej výměnou provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.</div> <div>Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnou zkušeností či znalostí mohou přístroj používat jediné v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem nízkým spojeným s používáním přístroje. Čištění a údržavetskou údržbu nesmí provádět děti, které nejsou starší 8 let a jsou bez dozoru.</div> <div>Přístroj a jeho kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.</div> <div>Napáječ kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.</div> <div>Přístroj připojte výhradně do uzemněné zásuvky. Vždy se ujistěte, že je zástrčka řádně zasunuta do sítěové zásuvky.</div> <div>Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním, vyrovnaném a vodovorném povrchu.</div> <div>Přístroj není určen k tomu, aby byl ovládnán pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovladače.</div> <div>Zařízení neumist'ujte ke zdi nebo k jiným zařízením. Ponechte alespoň 10 cm volného prostoru za přístrojem, po obou jeho stranách a 10 cm nad ním. Na přístroj nepokládejte žádný předmět.</div> <div>Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této uživatelské příručce.</div> <div>Během horkovzdušného fritování se otvory pro výstup vzduchu uvolňují horká pára. Držte proto ruce i obličej v bezpečné vzdálenosti od páry a otvorů pro výstup vzduchu. Musíte také dávat pozor na horkou páru a vzduch vystupující po sejmutí nádoby ze zařízení.</div> <div>Přístupné povrchy mohou být během používání přístroje horké (Obr. 1).</div> <div>Když používáte horkovzdušnou fritězu Airfryer, přišluštenství Airfryer může být horké. Při manipulaci dbejte zvláštní opatrnosti.</div>
Upozornění
<div>Tento přístroj je určen pouze pro běžné domácí používání. Není určen pro používání v prostředích, jako jsou kuchynky pro personál obchodů, kancelář nebo farem, nebo v jiných pracovních prostředích. Přístroje není určen ani pro používání klienty v hotelech, motelech, zařízeních poskytujících nocleh se snídaní a jiných ubytovacích zařízeních.</div> <div>Kontrolu nebo opravu přístroje svěťte servisu společnosti Philips. Nepokoušejte se přístroj opravit sami, záruka by pozbyla platnosti.</div> <div>Košík a nádobu s nepřifilným povrchem nechte před výměnou nebo sejmutím rukojeti EasyClick vychladnout.</div> <div>Přístroj je navržen pro použití při okolních teplotách mezi 5<span> </span>°C a 40<span> </span>°C.</div> <div>Po použití přístroj vždy odpojte z napájení.</div> <div>Před manipulací nebo čištěním přístroje počkejte alespoň 30 minut, než přístroj vychladne.</div> <div>Košík nepřepřilňujte. Napřilňujte jej pouze po značku MAX.</div> <div>Ujistěte se, že suroviny připravené v tomto přístroji jsou zlatožluté, a ne tmavé nebo hnědé.Vyjměte spálené zbytky. Čerstvé brambory nefritujte při teplotách nad 180<span> </span>°C (minimalizujete tak tvorbu akrylamidů).</div> <div>Po odstranění nádoby s košíkem z přístroje ji položte na vhodný povrch a před vyjmutím košíku z nádoby nechte alespoň 30 sekund stát.</div> <div>Při čištění horní části varné komory buďte opatrní: rozpálené topné těleso, okraje kovových částí.</div> <div>Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této uživatelské příručce. Používejte pouze originální příslušenství.</div> <div>Hladina hluku: Lc ≤ 65 dB(A).</div>
Elektronegetická pole (EMF)
<div>Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.</div>
Recyklace
<div>Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU) (Obr. 2).</div> <div>Riďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.</div>
Záruka a podpora
<div>Více informací a podpory naleznete na adrese <b>www.philips.com/support</b> nebo samostatném záručním listu s celosvětovou platností.</div>

EESTI
<span></span>
Sissejuhatus
<div>Õnitleme ostu puhul ja tervitame Philips poolt! Philips pakutava toototele oeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil <b>www.philips.com/welcome</b>.</div>
Tähtis
<div>Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.</div>

#### Oht

- Asetage küpsetavad toiduained alati korvi, et need ei puutuks vastu kültekehadid.
- Ärge blokeerige seadme töötamise ajal õhu sissevoolu- ega väljavooluavasid.
- Ärge täitke potti õliga, kuna see võib tekitada tuleohtlikku olukorra.

- Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse ega loputage seda kraani all.

#### Hoiatus

- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet, kui selle pistik, toitejuhe või seade ise on kahjustatud.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohtlike olukordade vältimiseks uue vastu vahetama Philips, Philipsi volitatud hoolduskeskus või samaväärset kvalifikatsiooni omav isik.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, meele- või vaimse puudega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhend seadme ohtu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 eluaastat ning nad teevad seda järelevalve all.
- Hoidke seadet ja selle toitejuhet alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke toitejuhe tulistest pindadest eemal.
- Ühendage seade ainult maandatud seinakontakti. Veenduge alati, et pistik oleks kindlalt seinakontakti sisestatud.
- Alati pange ja kasutage seadet kuival, kindlal, tasasel ja horisontaalsel pinnal.
- Seade ei ole mõeldud välise taimeri või eraldi kaugjuhtimisühtseemi abil kasutamiseks.
- Ärge asetage seadet vastu seina ega teisi seadmeid. Jätke seadme taha, külgedele ning kohale vähemalt 10 cm vaba ruumi. Ärge asetage midagi seadme peale.
- Ärge kasutage seadet muuks kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
- Kuuma õhuga küpsetamise ajal väljub õhu väljavooluavadest kuuma auru. Hoidke käed ja nägu aurust ja õhu väljavooluavadest ohtul kaugel. Kuuma auru ja õhu suhtes olge ettevaatlik ka siis, kui potti seadmete välja tõstate.
- Seadme pinnal võivad kasutuse käigus kuumeneda (Jn 1).
- Komplektis olevad tarvikud muutuvad Airfryeris kasutamisel kuumaks. Olge nende käsitsemisel hoolikad.

#### Ettevaust

- Seade on mõeldud üksnes tavapäraseks kodukasutuseks. See pole mõeldud kasutamiseks kaupluste, kontorite, talumajapidamiste ega muude töökeskondade töötajate köökides. Samuti pole see mõeldud klientidele kasutamiseks hotellides, motellides, öömajades ega teistes majutusasutustes.
- Alati võite seade remontimiseks või kontrollimiseks Philipsi volitatud hoolduskeskuse. Ärge parandage seadet ise, vastasel juhul muutub garantii kehtetuks.
- Enne EasyClick-käepideme vahetamist või eemaldamist laske korvi ja mittedakkuv grillpann maha jahtuda.
- See seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva temperatuuri vahemikus 5–40 °C.
- Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
- Enne käsitsemist ja puhastamist laske seadmel umbes pool tundi jahtuda.
- Ärge korvi ülemääraselt täitke. Täitke korvi ainult kui MAX-tähtseni.
- Küpsetage toiduained seadmes kuld kollaseks, mitte mustaks ega pruuniks Eemaldage kõrbenud osad.
- Ärge küpsetage värsked kartuleid temperatuuril üle 180 °C (et vähendada akrüülamiidi teket).
- Kui olete seadmete panni koos korviga eemaldanud, asetage need esmalt sobivale pinnale ja laske vähemalt 30 sekundit jahtuda, enne kui korvi panni küljest eemaldate.

- Olge toiduvalmistamise kambri ülemise osa puhastamisel ettevaatlik: kuumutuselement ja metallosalade servad võivad olla kuumad.
- Ärge kasutage seadet muuks kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks ja kasutage ainult originaaltarvikuid.
- Müratase: Lc ≤ 65 dB(A)
- Elektronegetväljad (EMF)**

See Philipsi seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetväljadega (EMF) käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja digisnormidele.

Ringlussevõtt
<div>See sümbool tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL) (Obr. 2).</div> <div>Järgige elektriliselt ja elektrooniliste toodete lahukuseemise kohalikke eeskirju. Olgel viisid kasutusest kõrvaldamine atib aia hoida võimalikke kahjulikke tagajärji keskkonnale ja inimese tervisele.</div>
Garantii ja tugi
<div>Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte <b>www.philips.com/support</b> või lugege läbi ülalmaine garantiihelt.</div>

HRVATSKI
<span></span>
Uvod
<div>Čestitamo na kupnju i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na <b>www.philips.com/welcome</b>.</div>
Važno!
<div>Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremite ih za buduće potrebe.</div>
Opasnost
<div>Sastojte za prženje obavezno stavite u košaru kako ne bi došli u dodir s grijaćim elementima.</div> <div>Nemojte pokrivati otvore za ulaz i izlaz zraka dok aparat radi.</div> <div>Nemojte puniti posudu uljem jer to može uzrokovati požar.</div> <div>Aparat nemojte nikada uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu te ispirati pod mlazom vode.</div>
Upozorenje
<div>Prije ukopčavanja aparata provjerite odgovara li mrežni napajanje na aparatu novijemu lokalne mreže.</div> <div>Aparat nemojte koristiti ako su utikač, kabel za napajanje ili sam aparat oštećeni.</div> <div>Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlaštení Philips servisiñi centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.</div> <div>Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute vezane uz rukovanje aparatom na siguran način te razumiju moguću opasnost. Djeca se ne smiju igrati</div>

- aparatom. Čistiti i održavati aparat smiju samo djeca starija od 8 godina koja su pod nadzorom.
- Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Kabel za napajanje držite podalje od vrućih površina.
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Obavezno provjerite je li utikač pravilno uklopan.
- Aparat uvijek koristite i stavite na suhu, stabilnu, ravnu i vodoravnu površinu.
- Ovaj aparat nije namijenjen uporabi u kombinaciji s vanjskim timerom ili zasebnim sustavom za daljinsko upravljanje.
- Aparat ne naslanjajte na zid ili druge aparate. Neka iza, sa strane i iznad aparata bude najmanje 10 cm slobodnog prostora. Ne stavljajte ništa na vrh aparata.
- Aparat upotrebljavajte isključivo u svrhe opisane u ovom korisničkom priručniku.
- Tijekom prženja kroz otvore za zrak izlazi vruća para. Pazite da vam ruke i lice budu na sigurnoj udaljenosti od pare i otvora za zrak. Na vruću paru i zrak prazite i prilikom varenja posude iz aparata.
- Površine aparata koje dodirujete mogu postati vruće tijekom uporabe (Sl. 1).
- Nastavi postaju vrući tijekom uporabe u aparatu Airfryer. Budite pažljivi prilikom rukovanja njima.

#### Pažnja

- Ovaj aparat namijenjen je isključivo uobičajenoj uporabi u kućanstvu. Nije namijenjen uporabi u okruženjima poput kuhinja za osobe u trgovinama, uređima, na farmama ili u drugim radnim okruženjima. Nije namijenjen ni uporabi od strane gostiju u hotelima, motelima, prenoćištima ili drugim vrstama smještaja.
- Aparat uvijek dostavite u ovlaštení servisni centar tvrtke Philips na ispitivanje i popravak. Ne pokušavajte ga sami popraviti jer će u tom slučaju jamstvo prestati vrijediti.
- Ostavite košaru i tavu za grijanje sa slojem koji sprječava lijepljenje da se ohladi prije zamjene ili odvajanja EasyClick drške.
- Aparat je osmišljen za uporabu pri ambijentalnim temperatutama između 5 °C i 40 °C.
- Nakon korištenja aparat iskopčajte.
- Ostavite aparat da se hladi oko 30 minuta prije nego što ga dotaknete i prije čišćenja.
- Nemojte previše puniti košaru. Košaru punite samo do oznake MAX.
- Pazite da sastojci pripremljeni u ovom aparatu budu zatvoreni, a ne tamni ili smeđi. Uklonite zaгорелe ostatke sastojaka. Sveži krumpir nemojte pržiti na temperaturama višima od 180 °C (kako bi se smanjilo nastajanje akrilamida).
- Nakon što posudu s košarom izvadite iz aparata, stavite je na odgovarajuću površinu i ostavite da stoji najmanje 30 sekundi prije vadenja košare.
- Budite pažljivi prilikom čišćenja gornjeg dijela komore za kuhanje: vrući grijaći element, rub metalnih dijelova.
- Aparat upotrebljavajte isključivo u svrhe opisane u korisničkom priručniku i koristite isključivo originalnu dodatnu opremu.
- Razina buke: Lc ≤ 65 dB (A).

- Elektronegetska polja (EMF)**

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladno je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Recikliranje
<div>Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati u uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU) (Sl. 2).</div> <div>Поштуйте своје своје државе о засебном прикупљању електричних и електроничких производа. Исправно одлагање придоноси спрјечавању негативних последица по околнi и људско здравље.</div>
Jamstvo i podrška
<div>Ako trebate informacije ili podršku, posjetite <b>www.philips.com/support</b> ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.</div>

MAGYAR
<span></span>
Bevezetés
<div>Készjenők, hogy Philips termékét vásárolni, és üdvözlöjünk a Philips világszerte! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételeéhez regisztrálja a termékét a <b>www.philips.com/welcome</b> címen.</div>
Fontos!
<div>A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a fontos tudnivalókat, és őrizze meg későbbi használatra.</div>
Vigyázat!
<div>A sütnivaló alpanyagokat mindig a kosárba tegye, hogy ne érintkezzenek a fűtélelemekkel.</div> <div>Működés közben tilos a készülék levegőbemeneti és levegőkimeneti nyílásait letakarni.</div> <div>Ne töltse fel a sütőedényt olajjal, mivel ez tüzet okozhat.</div> <div>Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyóvízzel alatt.</div>
Figyelmeztetés!
<div>A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rájta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózattal.</div> <div>Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó, a kábel vagy a készülék sérült.</div> <div>Ha a hálózati kábel meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.</div> <div>A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a készülékekkel. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást soha ne végezze 8 éven aluli gyermek, és 8 éven felüli gyermek is csak felügyelet mellett végezheti el ezeket.</div> <div>A készüléket és a vezetéket tartsa távol 8 éven aluli gyermekektől.</div> <div>Tartsa a hálózati kábelt távol a forró felületektől.</div> <div>Kizárólag földelt fali aljzathoz csatlakoztassa a készüléket. Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e a hálózati kábelt az aljzatra.</div> <div>Mindig száraz, stabil és vízszintes felületen tárolja és használja a készüléket.</div> <div>A készüléket ne használja külső időzítővel illetve külön távvezérlőrendszerrel.</div> <div>Ne helyezze a készüléket fal vagy más készülékek mellé. A készülék hátuljának, két oldalának és föltötte egyaránt legalább 10 cm szabad helynek kell lennie. Ne tegyen semmit a készülékre.</div> <div>Csak a felhasználói kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.</div> <div>Forró levegős sütés közben a levegőkimeneti nyílásokon át forró gőz távozik. Kezét és arcát tartsa a gőztől és a levegőkimeneti nyílásoktól biztonságos</div>

- távolságra. Akkor is ügyeljen a forró gőzre és levegőre, amikor kivesszi a tartóedényt a készülékből.
- Használat közben a készülék hozzáférhető felületei felforrósodhatnak (ábra 1).
- A tartózők átforrósodnak az Airfryer készülékben való használatkor. Övatosan kezelje őket!

#### Figyelmeztetés!

- A készülék általában otthoni használatra készült. Nem ajánlott üzletkek, irodák, gazdaságok és egyéb munkahelyek személyzeti konyhájába, valamint hotelekben, motelekben, panziókban és egyéb vendéglátó-ipari környezetekben való használatra sem.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vagy vizsgálatra, illetve javításra. Amennyiben nem szakember próbálja megjavítani a készüléket, a garancia érvényét veszti.
- Az EasyClick fogantyú eltávolítása előtt várjon, amíg a kosár és a tapadásmentes grillserpenyő lehűl.
- A készüléket 5 °C és 40 °C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzattól.
- Tárolás és tisztítás előtt hagyja kb. 30 percig hűlni a készüléket.
- A kosarat ne töltsen túl. A kosarat csak a MAX jelzésig töltsse.
- Ügyeljen rá, hogy a készülékből az elkészített ételt aranyárgán, nem pedig sötétre vagy sötétbarnára szívettsen úgy, ha a megégett részeket. Ne süssön friss burgonyát 180 °C feletti hőmérsékleten (az akrilsav termelősének minimalizálása érdekében).
- Miután kivette a készülékből a sütőedényt, a kosárral együtt, tegye azt egy arra alkalmas felületre, és várjon legalább 30 másodpercet, mielőtt kivenné a kosarat a sütőedényből.
- Legyen óvatos a főzőkamra felső részének tisztításakor: ügyeljen a forró fűtélelemnre és a fém részek éleire.
- Csak a felhasználói kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket, és csak eredeti tartozékokat használjon.
- Zajszint: Lc ≤ 65 dB (A).

- Elektronegetés mezők (EMF)**

Ez a Philips készülék az elektronegetéses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Újrahazsnítás
<div>Ez a sümboolum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU) (ábra 2).</div> <div>Kövessze az országában érvényes, az elektronmos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítségét nyújtja a környezetetl és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.</div>
Garancia és termékeltogátás
<div>Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a <b>www.philips.com/support</b> weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevelet.</div>

LIETUVIŠKAI
<span></span>
Ivadas
<div>Sveikiname pigiusi „Philips“ gamini ir sveiki atvykeli! Jei norite pasinaudoti „Philips“ siukoma pagalba, užregistruokite savo gamini adresu <b>www.philips.com/welcome</b>.</div>
Svarbu!
<div>Prieš pradėdami naudotis prietaisu atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.</div>

#### Pavojus

- Norimus kepti produktus visada dėkite į krepšelį, kad jie neprilislietų prie kaitinimo elementų.
- Nekudinkite oro įleidimo ir oro išleidimo angų, kol prietaisas veikia.
- Neužpildykite keptuvo aliejumi, nes gali kilti gaisro pavojus.
- Niekada nermekite prietaiso į vandenį ar kitą skystį ir neskalkaukite juo tekančiu vandeniui.

#### Išpėjimas

- Prieš įjungdami prietaisą, patikrinkite, ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą.
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas kištukas, maitinimo laidas arba pats prietaisas.
- Jei pažeistas maitinimo laidas, ji turi pakeisti „Philips“ darbuotojai. „Philips“ įgaliotasis techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai, kitaip yra pavojus.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni arba kurie neturi patirties ir žinių, jie turi būti prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudotis prietaisu bei supažindinti su susijusiais pavojais.Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu. Jaunesniems nei 8 metų vaikams draudžiama valyti ir taisyti prietaisą be suaugusiųjų priežiūros.
- Laikykite prietaisą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Saugokite maitinimo laidą nuo karštų paviršių.
- Prietaisą junkite tik į žemintą sieninį elektros lizdą. Visada patikrinkite, ar kištukas tinkamai įkištas į elektros lizdą.
- Prietaisą dėkite ir naudokite tik ant sauso, stabilaus, lygaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Šis prietaisas negali būti naudojamas su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Nestatykite prietaiso prieš sieną ar prieš kitus prietaisus. Palikite mažiausiai 10 cm laisvos vietos iš galo ir iš šonų bei 10 cm virš prietaiso. Niekio neįdėkite ant prietaiso viršaus.
- Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams, išskyrus aprašytus šiame naudotojo vadove.
- Keptant karštu oru, karšti garai yra išleidžiami per oro išleidimo angas. Laikykite rankas ir veidą saugiu atstumu nuo garų ir nuo oro išleidimo angų. Taip pat saugokites karštų garų ir oro išdami keptuvą iš prietaiso.
- Naudojimo metu prieinami paviršiai gali įkaisti (Pav. 1). Prietaise „Airfryer“ esantys priedai įkaista. Būkite atsargūs su savo liesdami.

#### Dėmesio

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Netinka naudoti tokiose vietose, kaip parduotuvių personalo virtuvėse, biuruose, ūkiuose ar kitose darbo apinklose. Gaminyje nėra skirtas viešbučių, motelių, nakvynės namų, kuriuose pateikiami pusryčiai, bei kitų gyvenamojo tipo aplinkų klientams.
- Prietaisą tikrinkite ir taisykite tik „Philips“ įgaliotuose aptarnavimo centruose. Nebandykite taisyti namuose, priešingu atveju garantija taps negaliojanti.
- Prieš keisdami ar nuimdami rankenėlę palaukite, kol rėpšelis ir keptuvė atvės.

- Prietaisas yra skirtas naudoti, kai aplinkos temperatūra yra 5–40 °C.
- Baigę naudotis, būtinai išjunkite prietaisą iš maitinimo tinklo.
- Prieš valydami ar tvarkydami prietaisą, palaukite apie